

لديك صوت

شما صدایی دارید

FARSI



خدمات الترجمة في خط الطواري و المراكز الاستشارية



لديك صوت

شما صدایی دارید

FARSI



24ΩΡΗ ΤΗΛΕΦΟΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ SOS
15900

KATA THΣ VIAS
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ



مراكز الاستشارة

يمكنك أيضاً زيارة أحد مراكز الاستشارة حيث يوجد مترجم والعمل في إطار أعمال الأمانة العامة للمساواة بين الجنسين لمكافحة العنف ضد المرأة. تقدم مراكز الاستشارة معلومات و خدمات استشارية مجانية للنساء موجهة إليهم وهي

معلومات عن المساواة بين الجنسين ، والتصدي للعنف والتمييز المتعدد ضد المرأة . الدعم الاجتماعي والنفسي والقانوني والعلمي إحالة النساء أو مرفاقتهن ، عند الاقتضاء ، إلى مراكز الاستضافة ، ومكاتب الشرطة ، والمحاكم ، والمستشفيات ، والمراكز الصحية ، ومراكز الصحة العقلية ، أو مؤسسات الرعاية الاجتماعية أو غيرها من الاستحقاقات ، إلى مرؤوسي التوظيف وريادة الأعمال . حماية الطفل ودعمه ووكالات

المركز الاستشاري باثينا) عربي و فرنسي و فارسي العنوان: كراتيمو 13-11 امونيا 10552 الطابق الثاني

Kratinou 11-13, Omonoia 10552

النون 2105202800 فكس 2105202800

: البريد الإلكتروني polykentro@isotita.gr

(المركز الاستشاري سلونيك (عربي و فارسي العنوان: الكسنطونيليوس 10 (المدخل الغربي

Alexandropoleos 10

الهاتف 2310528984 او 2310528988 الفكس 2310528980

البريد الإلكتروني thessaloniki@isotita.gr

المركز الاستشاري متيليني (عربي العنوان: باباديمندي 2، 881132 متيليني

Papadiamanti 2, 81132 Mytilini

الهاتف: 2251034470 الفكس: 2251034470

البريد الإلكتروني mytilini@isotita.gr

المركز الاستشاري بلدية كوس (عربي

العنوان: 25 مارتيو و اكيابوكا(الزاوية)، زباري، 85300 كوس

25 Martiou & E.Kiapoka (corner), Zipari, 85300 Kos

الهاتف : 2242067420 الفكس: 2242067420

البريد الإلكتروني women@kos.gr

هل أنت لاجئة؟

هل أنت مهاجرة؟

هل أنت امرأة تعرضت للعنف و / او التمييز من أي نوع؟

هل أنت أم وحدتها مع اطفال؟

هل تحتاج إلى دعم أو مساعدة أو معلومات عن حقوقك؟

لديك صوت



SURVIVOR
ENHANCING SERVICES FOR MIGRANTS
AND GBV SURVIVORS



This Project is co-funded by the Rights, Equality and Citizenship Programme of the European Union

HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF INTERIOR



KEOI
ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΙΣΟΤΗΤΑΣ

ARAB



إذا كنت لا تعرف اللغة اليونانية أو الإنجليزية ، ولغتك الأم هي اللغة العربية أو اللغة الفارسية ، فيمكنك التواصل باللغة الخاصة بك بمساعدة مجانية من مترجم محترف . يوفر المترجم الترجمة الشفوية للنساء اللاتي يتحدثن بلغات مختلفة متلك من المهم عندما تتوافق مع الخدمات العامة ، وقبل كل شيء ، مع الهيئات التي تقدم الدعم للعنف و / أو التمييز المتعدد ضد المرأة فهمك من أجل مساعدتك . حتى إذا كان هناك أصدقاء و / أو صديقات و / أو أقارب يمكنهم مساعدتك في التواصل ، في حالة الحاجة من المهم استخدام خدمات أحد المترجمين المحترفين وذلك بسبب

- 1) يمكنك التحدث بحرية ، لأن هناك بعض المواضيع التي لن تشعر بالراحة حيالها أو لا تريد التحدث عنها أمام الأصدقاء والأقارب
- 2) لن يحكم عليك ، ولكنها فقط لمساعدتك على التواصل
- 3) كل ما تقوله سيفى سرياً
- 4) سوف يترجم بالضبط ما تريده قوله دون إضافة أو تغيير كلامك

من المهم جداً أن تشعر بالراحة مع الشخص الذي يمثل "صوتك" ، لذلك قام مركز الأبحاث حول المساواة بين الجنسين (KETHI) بتعيين مترجمين محترفين

24ΟΡΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ SOS
15900
 خط الهاتف للعنف ضد المرأة

يمكنك العثور على مترجم باللغة العربية أو الفارسية على خط الهاتف الطوارئ . يعمل خط الهاتف في جميع أنحاء البلاد ويمكن للنساء ضحايا العنف أو طراف الثالث من التواصل مع هيئة تعامل مع العنف ضد الجنسانية يعمل الخط من قبل علماء النفس وعلماء الاجتماع الذين يقدمون مساعدة فورية لحالات الطوارئ على مدار 24 ساعة ، 365 يوماً في السنة

هناك إمكانية للتواصل باللغتين العربية والفارسية أيام الإثنين والأربعاء والخميس من الساعة 11:00 إلى الساعة 13:00 ثم الثلاثاء من الساعة 16:00 إلى الساعة 18:00



الاستشارات الخدمات

الخدمات مقدمة الى النساء الذين يعانون أو عانوا من أي شكل من أشكال العنف (على سبيل المثال ، النفسي والعاطفي واللفظي والجسدي والاعتداء الجنسي والعنف الاقتصادي ، الرقابة الاجتماعية

الأشخاص الذين يتعرضون للعنف (مثل الإيذاء بين أفراد الأسرة أو الاغتصاب أو محاولة الاغتصاب أو الدعاية أو الاتجار بالبشر أو التحرش الجنسي

النساء ضحايا التمييز المتعدد (مثل النساء المهاجرات واللاجئات والأشخاص ذوي الإعاقة والعاطلون عن العمل والامهات الوحدات المستشارون تقديم خدمات المشورة المتخصصة ، وإظهار الفهم العاطفي وت تقديم الإغاثة للنساء إنهم يحافظون على سرية المشورة ويخبرون المرأة بأن قواعد السرية تحترم

يشجعون النساء على الخروج من العزلة ، ويفهمن أنهن ليسن وحدهن ، وأنهن غير مسؤولات عن العنف الذي يعانون منه

الهدف من الخدمات هو ان تتمكن المرأة استعادة تقديرها لذاتها حتى تتمكن من تحمل المسؤولية عن حياتها المهنية والشخصية والأسرية واتخاذ أفضل القرارات لمستقبلها